

Pasta & Pizza Manufactura

Take-Away-Menü – Norderney Edition

Premium Qualität - Strandgeeignet - Verpackungsoptimiert

Bruschetta

Bruschetta Classica Mediterranea

Geröstetes Brot mit frischen Tomaten, Basilikum und Olivenöl extra vergine.

Hinweis: Brot und Belag separat verpackt für optimale Knusprigkeit.

Toasted bread with fresh tomatoes, basil, and extra virgin olive oil.

Note: Bread and topping are packed separately for ideal crispness.

Allergene: A

Preis: € 9,50

Bruschetta Steinpilze & Trüffel / Bruschetta Porcini & Truffle

Mit Steinpilzcreme, sautierten Pilzen und feinem Trüffelöl.

With porcini mushroom cream, sautéed mushrooms, and a hint of truffle oil.

Allergene: A,G

Preis: € 12,50

Bruschetta Garnelen & Zucchini / Bruschetta Prawns & Zucchini

Mit Garnelen, gegrillten Zucchini und Limette.

With prawns, grilled zucchini, and lime.

Allergene: A, B

Preis: € 13,90

Vorspeise / Starters

Burrata Mediterranea

Cremige Burrata mit confierten Kirschtomaten, Oliven und Kapern.

Hinweis: Dressing separat.

Creamy Burrata with confit cherry tomatoes, olives, and capers.

Note: Dressing packed separately.

Allergene: G

Preis: € 15,90

Carpaccio vom Rind / Beef Carpaccio

Fein geschnittenes Rinderfilet mit Rucola, Parmigiano Reggiano und Olivenöl.

Hinweis: Rucola und Käse separat.

Thinly sliced beef fillet with rocket, Parmigiano Reggiano, and olive oil.

Note: Rocket and cheese packed separately.

Allergene: G

Preis: € 17,90

Insalata Mediterranea

Tomaten, Gurken, Feta und Balsamico-Dressing.

Hinweis: Dressing separat.

Tomatoes, cucumbers, feta, and balsamic dressing.

Note: Dressing packed separately.

Allergene: G

Preis: € 13,90

Caprese mit Büffelmozzarella / Caprese with Buffalo Mozzarella

Büffelmozzarella DOP mit Tomaten, frischem Basilikum und Olivenöl extra vergine.

Hinweis: Ideal als leichte Sommeroption.

Buffalo mozzarella DOP with tomatoes, fresh basil, and extra virgin olive oil.

Note: Perfect as a light summer option.

Allergene: G

Preis: € 16,50

 Pasta – To go

Spaghetti al Pomodoro

Hausgemachte Tomatensauce mit frischem Basilikum.

Homemade tomato sauce with fresh basil.

Allergene: A

Preis: € 14,50

Lasagne alla Bolognese

Mit Ragù und Béchamelsauce.

With ragù and béchamel sauce.

Allergene: A, G, L

Preis: € 17,50

Carbonara Originale

Mit Guanciale und Pecorino, Sauce separat verpackt.

With guanciale and Pecorino; sauce packed separately.

Allergene: A, C, G

Preis: € 18,50

Casarecce Salsiccia & Steinpilze

Mit Salsiccia, Steinpilzen und Parmesancreme.

With Italian sausage, porcini mushrooms, and Parmesan cream.

Allergene: A, G

Preis: € 19,50

Tagliatelle Lachs & Zucchini

Eier-Tagliatelle mit Lachs und Zucchini in Parmesancreme.

Egg tagliatelle with salmon and zucchini in Parmesan cream.

Allergene: A, C, D, G

Preis: € 20,90

Spaghetti Garnelen & Burrata

Mit Garnelen, Kirschtomaten und Burrata (separat).

With prawns, cherry tomatoes, and Burrata (packed separately).

Allergene: A, B, G

Preis: € 21,90

Pacchero allo Scoglio

Paccheri mit Miesmuscheln, Venusmuscheln, Garnelen und Calamari.

Paccheri with mussels, clams, prawns, and calamari.

Allergene: A, B, D, R

Preis: € 24,90

● Hauptgerichte / Main Courses

Doradenfilet alla Puttanesca / Sea Bream Fillet alla Puttanesca

Doradenfilet mit Tomaten, Oliven und Kapern.

Sea bream fillet with tomatoes, olives, and capers.

Allergene: D

Preis: € 23,50

Frittura Mista

Garnelen, Calamari und Gemüse in knuspriger Panade.

Mixed fried prawns, calamari, and vegetables in crispy batter.

Allergene: A, B, D, R

Preis: € 21,50

Pizza Manufactura-Genuss

Unser Margherita / Our Margherita

San-Marzano-Tomate, Mozzarella Fior di Latte und frisches Basilikum. Das Pizzasymbol der neapolitanischen Tradition, einfach und ausgewogen.

San Marzano tomato, Fior di Latte mozzarella, and fresh basil. The symbol of Neapolitan pizza tradition — simple and balanced.

Allergene: A, G



Preis: € 13,50

Hawaii

Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken und Ananas. Eine Pizza mit süß-salzigem Geschmack, die international sehr geschätzt wird.

Tomato, mozzarella, cooked ham, and pineapple. A pizza with a sweet and salty flavor, highly appreciated worldwide.

Allergene: A, G

Preis: € 17,50

Parmigiana

Tomate, Mozzarella, gebratene Aubergine und Parmigiano Reggiano. Eine Pizza mit einem intensiven und umhüllenden mediterranen Geschmack.

Tomato, mozzarella, fried eggplant, and Parmigiano Reggiano. A pizza with an intense and enveloping Mediterranean flavor.

Allergene: A, G

Preis: € 17,50

Calzone Manufactura

Tomate, Mozzarella, Rucola, Parmaschinken, Kirschtomaten und Balsamicoessig-Reduktion. Perfekte Balance zwischen Frische und Geschmack.

Tomato, mozzarella, arugula, Parma ham, cherry tomatoes, and balsamic reduction. Perfect balance between freshness and taste.

Allergene: A, G

Preis: € 19,90

Neapolitanische Füllung / Neapolitan Filling

Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken, Pilze und Napoli-Salami. Die klassische Calzone der neapolitanischen Tradition.

Tomato, mozzarella, cooked ham, mushrooms, and Napoli salami. The classic calzone of the Neapolitan tradition.

Allergene: A, G

Price: € 18,90

Teufel / Devil

Tomate, Mozzarella, scharfe Salami und kalabrische Nduja. Entschlossen, intensiv und leicht würzig.

Tomato, mozzarella, spicy salami, and Calabrian 'Nduja. Bold, intense, and slightly spicy.

Allergene: A, G

Price: € 18,50

Königin / Queen

Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken und Pilze. Ein großartiger Klassiker der italienischen Pizzeria.

Tomato, mozzarella, cooked ham, and mushrooms. A great classic of the Italian pizzeria.

Allergene: A, G

Price: € 17,90

Thunfisch /Tuna

Tomate, Mozzarella, Thunfisch, Kirschtomaten, Gorgonzola und karamellisierte Zwiebeln. Eine reiche Mischung aus Meeres- und intensiven Aromen.

Tomato, mozzarella, tuna, cherry tomatoes, gorgonzola, and caramelized onions. A rich mix of sea and intense flavors.

Allergene: A, G, D

Preis: € 19,90

Sizilianisch / Sicilian

Tomate, Mozzarella, Oliven, Kapern und Sardellen. Starke und traditionelle mediterrane Aromen.

Tomato, mozzarella, olives, capers, and anchovies. Strong and traditional Mediterranean flavors.

Allergene: A, G, D

Preis: € 17,90

Herstellung / Baker's Choice

Tomate, Mozzarella, Salami, geröstete Kartoffeln und karamellisierte Zwiebeln. Eine reichhaltige und schmackhafte Pizza.

Tomato, mozzarella, salami, roasted potatoes, and caramelized onions. A rich and flavorful pizza.

Allergene: A, G

Price: € 17,90

Vegetarier / Vegetarian

Tomate, Mozzarella und saisonales Gemüse. Leicht, frisch und farbenfroh.

Tomato, mozzarella, and seasonal vegetables. Light, fresh, and colorful.

Allergene: A, G

Price: € 17,00

Kapitän / Captain

Tomate, Mozzarella, scharfe Salami und Paprika. Starker Charakter und intensiver Geschmack.

Tomato, mozzarella, spicy salami, and bell peppers. Strong character and intense flavor.

Allergene: A, G

Price: € 18,90

Wunderschöne Neapel / Beautiful Naples

Tomaten, Büffelmozzarella, Oliven und Piennolo-Kirschtomaten.

Authentische Kampanien-Tradition.

Tomatoes, buffalo mozzarella, olives, and Piennolo cherry tomatoes.

Authentic Campanian tradition.

Allergene: A, G

Price: € 18,90

Burrata

Tomaten-, Mozzarella-, Rucola-, rohen Schinken und Porcini-Pilze mit cremiger Burrata. Elegant und geschmacksreich.

Tomato, mozzarella, arugula, raw ham, and porcini mushrooms with creamy burrata. Elegant and full of flavor.

Allergene: A, G

Price: € 22,90

Trüffel / Truffle

Tomate, Mozzarella, Steinpilze, Trüffelöl und Schmalz. Intensive Aromen und raffinierter Geschmack.

Tomato, mozzarella, porcini mushrooms, truffle oil, and lard. Intense aroma and refined taste.

Allergene: A, G

Price: € 24,90

Sommer / Summer

Büffelmozzarella, Garnelen und Kirschtomaten. Frisch und zart mit mediterranem Geschmack.

Buffalo mozzarella, shrimp, and cherry tomatoes. Fresh and delicate with a Mediterranean flavor.

Allergene: A, G, R

Price: € 22,90

Valtellina

Tomate, Mozzarella, Rucola, roher Schinken und Parmigiano Reggiano. Perfekte Balance zwischen Geschmack und Frische.

Tomato, mozzarella, arugula, raw ham, and Parmigiano Reggiano. A perfect balance between flavor and freshness.

Allergene: A, G

Price: € 19,90

Meeresfrüchte / Seafood

Tomate, Mozzarella, Meeresfrüchte, Knoblauch und natives Olivenöl extra. Der Duft des Meeres in jedem Bissen.

Tomato, mozzarella, mixed seafood, garlic, and extra virgin olive oil. The taste of the sea in every bite.

Allergene: A, G, D, R

Preis: € 24,90

Oktopus / Octopus

Tomate, Mozzarella, Oktopus, Kartoffeln und Oliven. Inspiriert von der mediterranen Meeresfrüchteküche.

Tomato, mozzarella, octopus, potatoes, and olives. Inspired by Mediterranean seafood cuisine.

Allergene: A, G, D

Preis: € 22,90

Kindergerichte / Kids Menue

Pizza Margherita (klein) / Margherita Pizza (small)

Allergene: A, G

Preis: € 8,90

Pizza Nutella (klein) / Nutella Pizza (small)

Allergene: A, G

Preis: € 12,00

Pomodoro (klein) / Pomodoro (small)

Allergene: A, G

Preis: € 8,90

Spaghetti mit Butter (klein) / Spaghetti with butter (small)

Allergene: A, G

Preis: € 8,90

Hähnchenkotelett paniert mit Pommes frites /

Breaded Chicken Cutlet with French Fries

Allergene: A, G

Preis: € 12,90

Pommes frites / French Fries

*Allergene: Keine deklarationspflichtigen Allergene / No allergens subject to
mandatory declaration*

Preis: € 6,90

Allergene:

A – Glutenhaltiges Getreide / Cereals containing gluten, B – Krebstiere / Crustaceans, C – Eier / Eggs, D – Fisch / Fish, E – Erdnüsse / Peanuts, F – Soja / Soy, G – Milch / Milk, H – Schalenfrüchte / Nuts, L – Sellerie / Celery, M – Senf / Mustard, N – Sesam / Sesame, O – Sulfit / Sulphites, P – Lupinen / Lupins, R – Weichtiere / Molluscs